

Regisztrálja a terméket és kérjen támogatást a következő webhelyen

www.philips.com/welcome



VOICE TRACER

DVT1000

DVT1500

DVT3000

DVT3100

DVT3500

DVT5000

DVT5500

DVT7000

HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos biztonsági információk	5			
1.1	Biztonsági előírások	5			
2	Erről a felhasználói kézikönyvről	7			
2.2	Felhasznált szimbólumok	7			
3	Digital Voice Tracer	8			
3.1	A termék kiemelt jellemzői	8			
3.2	A csomag tartalma	9			
3.3	Termékáttekintések	10			
3.3.1	Elő- és hátlap (DVT1000, DVT1500)	10			
3.3.2	Elő- és hátlap (DVT3000 – DVT7000)	11			
3.3.3	Gombok (DVT1000, DVT1500)	12			
3.3.4	Gombok (DVT3000 – DVT7000)	13			
3.3.5	Távírányító (DVT5500, DVT7000)	14			
3.4	Nyitóképernyő	15			
3.4.1	Menüáttekintés	16			
4	Első lépések	17			
4.1	Elemek vagy akkumulátorok behelyezése	17			
4.2	Akkumulátorok töltése a készülékben	18			
4.3	A készülék be- és kikapcsolása	18			
4.4	Első üzembehelyezési eljárás	19			
4.4.1	Nyelv kiválasztása	19			
4.4.2	Dátum és pontos idő beállítása	19			
4.5	Felvétel- és készülékinformációk kijelzése	19			
4.6	Gombzár be- és kikapcsolása	20			
4.7	MicroSD kártya behelyezése	20			
4.8	Tartóláb kihajtása (DVT3000 – DVT7000)	21			
4.9	Távírányító használatba vétele (DVT5500, DVT7000)	21			
4.10	A távírányító használata	21			
4.11	Tartozékok felhasználása	22			
4.11.1	Fejhallgató csatlakoztatása	22			
4.11.2	Külső mikrofon csatlakoztatása	23			
4.11.3	Telefon pick-up mikrofon használata	23			
4.11.4	Meeting-mikrofon használata	24			
4.12	Csatlakoztatás számítógépre	25			
4.12.1	Fájlok átvitele a készülék és a számítógép között	26			
4.12.2	A készülék leválasztása a számítógépről	26			
5	Felvétel	27			
5.1	Felvétel készítése	27			
5.1.1	Felvétel készítése külső forrásról	28			
5.1.2	Indexjelek elhelyezése	29			
5.1.3	Felvétel zoom-funkcióval	29			
5.1.4	Előfelvételi funkció alkalmazása (DVT3000 – DVT7000)	29			
5.2	Felvétel automatikus indítása	30			
5.2.1	Timer-funkció alkalmazása	30			
5.2.2	Beszédaktiválási funkció alkalmazása	30			
6	Lejátszás	31			
6.1	Felvétel kiválasztása	31			
6.1.1	Felvétel megtalálása naptárkereséssel (DVT3000 – DVT7000)	32			
6.2	Felvétel vagy zene lejátszása	32			
6.3	Lejátszási sebesség módosítása	33			
6.4	Gyors keresés használata	33			
6.5	Lejátszás ismétlése / végtelen hurok	33			

7 Szerkesztés és törlés	34	9.1.11 Beszédaktiválási funkció be- és kikapcsolása	44
7.1 Felvétel szerkesztése	34	9.1.12 Automatikus felosztás beállítása	45
7.1.1 Felvétel hozzáadása vagy felülírása	34	9.1.13 Felvétel-LED be- és kikapcsolása	46
7.1.2 Felvétel felosztása	35	9.1.14 Külső forrás választása	46
7.2 Felvételek törlése a készüléken	35	9.2 Kijelzésbeállítások	47
		9.2.1 Nyelv kiválasztása	47
		9.2.2 Kijelzőkontraszt beállítása	47
		9.2.3 Háttérvilágítás be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)	47
8 Rádió (DVT5000 – DVT7000)	36	9.3 Készülékbeállítások	48
8.1 Rádió használata	36	9.3.1 Dátum és pontos idő beállítása	48
8.2 Rádióadók tárolása	37	9.3.2 ClearVoice be- és kikapcsolása	49
8.2.1 Adók automatikus eltárolása	37	9.3.3 Hangszínszabályozó beállítása (DVT3000 – DVT7000)	49
8.2.2 Adók manuális eltárolása	37	9.3.4 Automatikus lekapcsolás beállítása	50
8.2.3 Adók törlése	37	9.3.5 Alarm beállítása	50
8.3 Kimeneti készülékek beállítása rádiólejátszáshoz	38	9.3.6 Gomb- és jelzőhangok be- és kikapcsolása	51
8.4 Rádióadók felvétele	38		
9 Beállítások	39	10 Szerviz	52
9.1 Felvételi beállítások	39	10.1 Szervizfunkciók a készüléken	52
9.1.1 Felvételek tárolóhelyének beállítása	39	10.1.1 Készülékinformációk kijelzése	52
9.1.2 Felvételi beállítások automatikus illesztése (DVT3000 – DVT7000)	39	10.1.2 Memória formázása	52
9.1.3 A felvétel minőségének beállítása	40	10.2 Elemek vagy akkumulátorok cseréje	53
9.1.4 Mikrofonérzékenység beállítása	40	10.3 Távirányító elemének cseréje (DVT5500, DVT7000)	53
9.1.5 Szélszűrő be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)	41	10.4 Firmver frissítése	54
9.1.6 Zajcsökkentés be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)	42	10.5 Hibaelhárítás	55
9.1.7 Szerkesztésmód beállítása	42		
9.1.8 Csendes felvétel be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)	43	11 Függelék	56
9.1.9 Előfelvételi funkció be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)	43	11.1 Műszaki adatok	56
9.1.10 Timer beállítása	44		

1 Fontos biztonsági információk

Ne végezzen olyan beállítást és módosítást, ami ebben a felhasználói kézikönyvben nincs leírva. A készülék helyes működése érdekében tartson be minden biztonsági előírást. A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó semmilyen felelősséget sem vállal.

1.1 Biztonsági előírások

- A rövidzárlat elkerülésére védje a készüléket esőtől vagy víztől.
- Ne tegye ki a készüléket a fűtőtestek vagy közvetlen napsugárzás által okozott nagy melegnek.
- Védje a kábeleket a becsípődés okozta sérüléstől, különösen a kábelek dugaszainál és a burkolatból való kilépésük helyén.
- Készítsen biztonsági mentést adatairól és felvételeiről. A gyártó nem felelős az adatvesztésért.
- Ne végezzen olyan karbantartási munkát, ami ebben a felhasználói kézikönyvben nincs leírva. Ne szedje szét a készüléket elemeire a javítások elvégzéséhez. Készülékét kizárólag arra feljogosított szervizben javíttassa.

1.1.1 Elemek és akkumulátorok

- Kizárólag AAA típusú elemeket vagy akkumulátorokat használjon a készülékhez és CR2025 típusút a távirányítóhoz (DVT5500, DVT7000).
- DVT1000, DVT1500: Ne kísérelje meg az elemek újra feltöltését.
- DVT3000 – DVT7000: Akkumulátor helyett AAA típusú elemeket is használhat. A Philips LFH9154 akkumulátorai a készülékben tölthetők. Csatlakoztassa ehhez a készüléket számítógépre, vagy használjon külső töltőkészüléket.
- Az akkumulátorokat az első használat előtt teljesen töltsé fel. Egy teljes töltési ciklus mintegy 2,5 óráig tart, ha a készülék számítógépre van csatlakoztatva.
- Vegye ki az elemeket vagy akkumulátorokat a készülékből, ha azt hosszabb ideig nem használja. A készülék a kifolyó elemek vagy akkumulátorok miatt megrongálódhat.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat ne felvétel közben vegye ki a készülékből. Emiatt ugyanis az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek. A készülék hibásan működhet ekkor.
- Az elemek és akkumulátorok a környezetet veszélyeztető anyagokat tartalmaznak. A használt elemeket és akkumulátorokat a kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni.

1.1.2 Memóriakártyák

- A készülék microSD típusú memóriakártyákat támogat 32 GB kapacitásig.
- Ügyeljen arra, hogy a memóriakártya elegendő adatátviteli sebességgel rendelkezzen. A gyártó nem garantálja a kifogástalan működést.
- A memóriakártya formázásakor a kártyán lévő összes adat törlődik. A memóriakártyát mindig a készülékben formázza, hogy biztosan a helyes formázással rendelkezzen. Ha a memóriakártyát számítógépben formázza, akkor később hiba léphet fel az adatok írása vagy olvasása során.

1.1.3 Hallásvédelem

A fejhallgatók használatánál tartsa be az alábbi szabályokat:

- Állítson be mérsékelt hangerőt és ne használjon túl hosszú ideig fejhallgatót.
- Feltétlenül ügyeljen arra, hogy ne állítson be nagyobb hangerőt, mint amit hallása elvisel.
- A hangerőt mindig csak olyan nagyra állítsa, hogy még mindig hallja, mi történik környezetében.
- Esetlegesen veszélyes helyzetekben legyen mindig nagyon óvatos, vagy szakítsa meg átmenetileg a használatot.
- Ne tegye fel a fejhallgatót, amikor autóval, kerékpárral, gördeszkával stb. van úton. Ezzel ugyanis veszélyeztethetné a közlekedést és esetlegesen megsértené a jogszabályi rendelkezéseket.

1.1.4 Maximális hangteljesítmény

- A gyártó garantálja, hogy audiokészülékei maximális hangereje megfelel az érvényes rendelkezéseknek, de csak a készülékhez mellékelt fejhallgatók eredeti modelljeivel. Ha ezeket a fejhallgatókat ki kell cserélnie, a szaküzletben az eredetinek megfelelő Philips-modell beszerzése ajánlott.

1.1.5 A felvételre vonatkozó jogszabályi korlátozások

- Lehetséges, hogy ezen termék felvétel funkciójára az Ön országában jogszabályi korlátozás érvényes. Ügyeljen az adatvédelemre és harmadik személy személyes jogaira, amikor például beszélgetést vagy előadást vesz fel.
- Kérjük, ügyeljen arra, hogy egyes országokban jogszabály kötelezi Önt arra, hogy beszélgetőpartnerét tájékoztassa, ha telefonbeszélgetést vesz fel, ill. a telefonbeszélgetés felvétele tiltott lehet. Tájékozódjon a jogi helyzetről országában, mielőtt telefonbeszélgetést vesz fel.

2 Erről a felhasználói kézikönyvről

A következő oldalakon látható áttekintések gyors ismertetést adnak készülékéről. A részletes leírást a jelen felhasználói kézikönyv következő fejezeteiben találja meg. Olvassa el figyelmesen ezt a felhasználói kézikönyvet.

2.1 Modellfüggő funkciók és ábrák

Ebben a felhasználói kézikönyvben a készüléksorozat több modelljét írjuk le. Kérjük, ügyeljen arra, hogy egyes funkciók csak meghatározott modelleknél állnak rendelkezésre..

2.2 Felhasznált szimbólumok



Tipp

- Ezzel a szimbólummal olyan tippeket jelölünk, amelyek segítségével készülékét hatékonyabban és egyszerűbben használhatja.



Tudnivaló

- Ez a szimbólum tudnivalókat jelöl, amelyeket a készülék kezelése során ajánlott figyelembe vennie.



Figyelem

- Ez a jelzés a készülék sérülésére és a lehetséges adatvesztésre figyelmeztet. Az ilyen károk a készülék szakszerűtlen kezelése miatt léphetnek fel.



Figyelmeztetés

- Ez a szimbólum személyi sérülés veszélyét jelzi. A szakszerűtlen kezelés testi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

3 Digital Voice Tracer

Örömkre szolgál, hogy Philips-készülék mellett döntött. Weboldalunkon átfogó támogatást kap felhasználói kézikönyvek, szoftver-letöltések, garancia-információk és sok más formájában: www.philips.com/welcome.

3.1 A termék kiemelt jellemzői

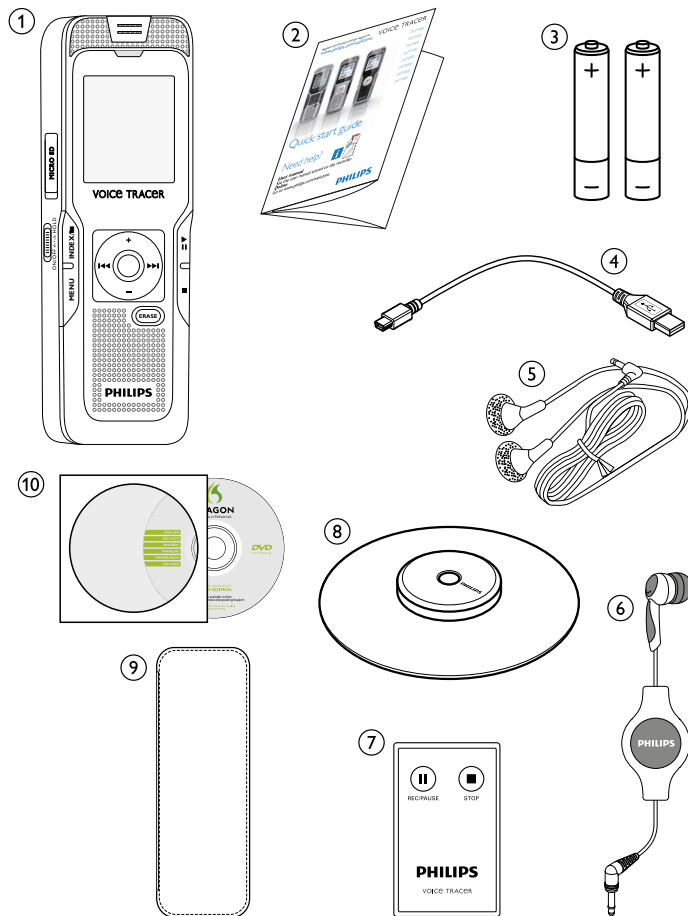
- sztereó felvétel MP3-formátumban a kitűnő hangminőséghez
- zoom mikrofon funkció távoli felvételekhez (akár 15 méter / 50 láb)
- ClearVoice a tiszta és eleven beszédlejátszáshoz
- beszédaktiváló funkció gombnélküli felvételhez (kihangsító)
- előfelvételi funkció, hogy egyetlen szót se mulasszon el
- felvétel és áramellátás az USB-porton át a korlátlan felvételhez
- dugaszhely microSD kártyához kiegészítő tárolóként
- felvétel fontos helyeinek megjelölése indexjellel
- naptárkeresés az összes felvétel gyors megtalálásához

3.2 A csomag tartalma

- ① készülék
- ② gyors üzembe helyezési útmutató
- ③ DVT1000, DVT1500: két elem (AAA)
DVT3000 – DVT7000: két újratölthető akkumulátor (AAA)
- ④ USB-kábel a számítógépre csatlakoztatáshoz
- ⑤ DVT3000 – DVT7000: sztereó fejhallgató
- ⑥ DVT3500: telefon pick-up mikrofon telefonbeszélgetések felvételéhez
- ⑦ DVT5500, DVT7000: távirányító (elem behelyezve)
- ⑧ DVT7000: meeting-mikrofon
- ⑨ DVT3500 – DVT7000: táska
- ⑩ DVT1500: DVD beszédfelismerő szoftverrel

Tudnivaló

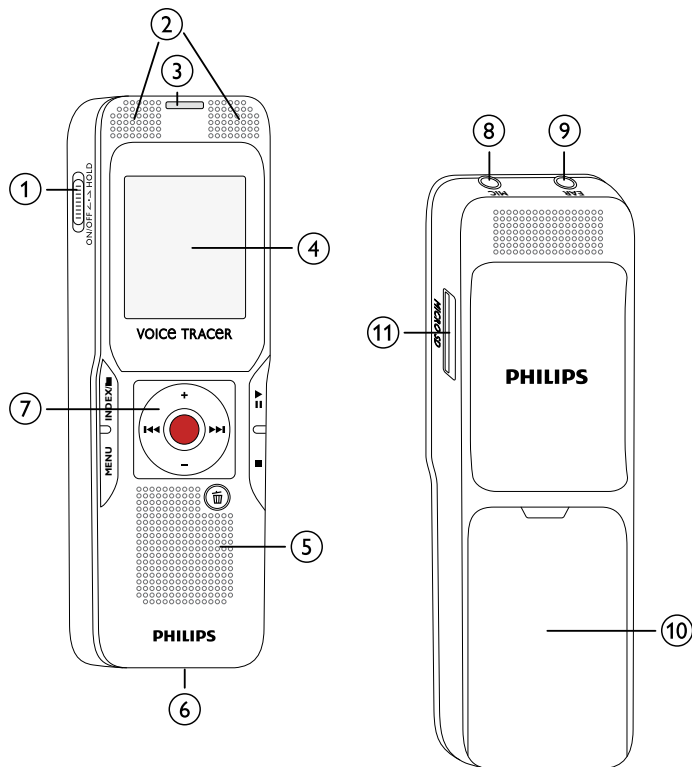
- Vegye figyelembe, hogy néhány komponens esetleg nem része az Ön modelljének tartozéka. Amennyiben valamelyik komponens hiányozna vagy sérülést mutatna, forduljon az eladóhoz.



3.3 Termékáttekintések

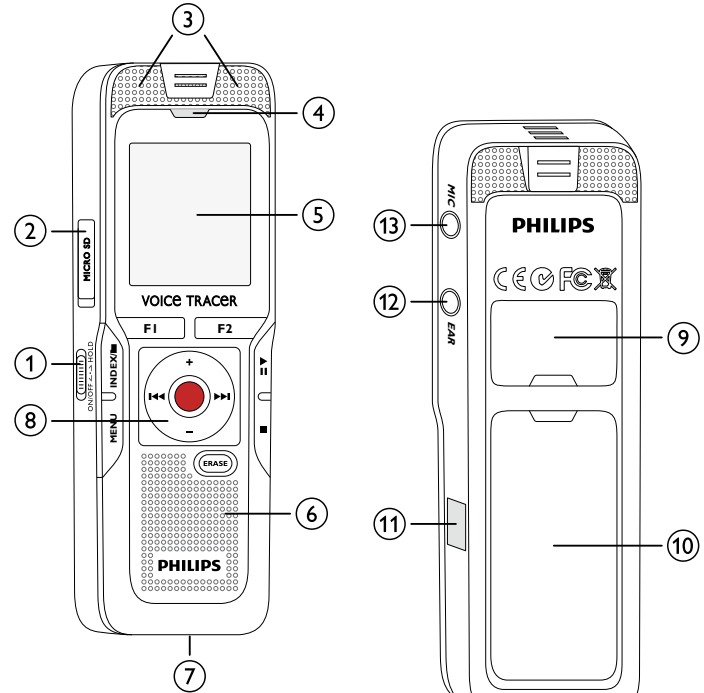
3.3.1 Elő- és hátlap DVT1000, DVT1500)

- ① be-/ki kapcsoló / gombzár
- ② mikrofon
- ③ állapot-LED:
 - piros – a készülék felvesz
 - zöld – a készülék lejátssza a felvételt
 - sárga – adatátvitel a számítógéppel
- ④ kijelző
- ⑤ hangszóró
- ⑥ (ábra nélkül) csatlakozó a számítógép számára (micro-USB)
- ⑦ kezelőmező gombokkal
- ⑧ csatlakozó külső mikrofon számára (sztereó jack-dugasz, 3,5 mm)
- ⑨ csatlakozó fejhallgató számára (sztereó jack-dugasz, 3,5 mm)
- ⑩ elemfiók
- ⑪ dugaszhely memóriakártyához (microSD kártya)



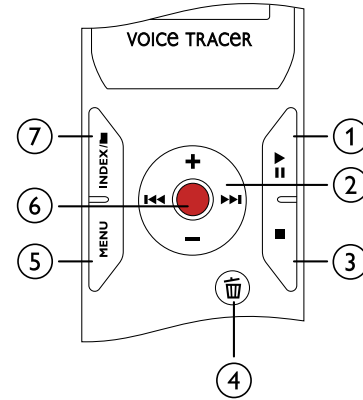
3.3.2 Elő- és hátlap (DVT3000 – DVT7000)

- ① be-/ki kapcsoló / gombzár
- ② dugaszhely memóriakártyához (microSD kártya)
- ③ mikrofon
- ④ állapot-LED:
 - piros – a készülék felvesz
 - zöld – a készülék lejátssza a felvételt
 - sárga – adatátvitel a számítógéppel
- ⑤ kijelző
- ⑥ hangszóró
- ⑦ (ábra nélkül) csatlakozó a számítógép számára (micro-USB)
- ⑧ kezelőmező gombokkal
- ⑨ kihajtható tartóláb
- ⑩ elemfiók
- ⑪ DVT5500, DVT7000: távirányító jelének vevője
- ⑫ csatlakozó fejhallgató számára (sztereó jack-dugasz, 3,5 mm)
- ⑬ csatlakozó külső mikrofon, vonali bemenet (Line In) számára (sztereó jack-dugasz, 3,5 mm)



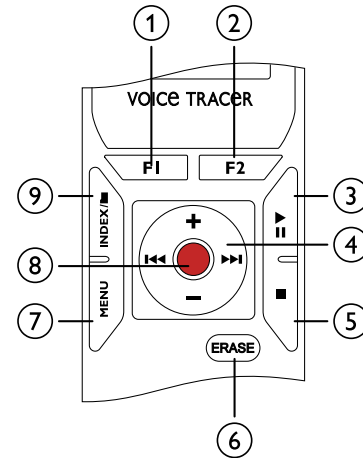
3.3.3 Gombok (DVT1000, DVT1500)

- ① ▶|| röviden megnyomva: felvétel lejátszása (lejátszás gomb), lejátszás szüneteltetése (Pause gomb)
hosszan megnyomva: lejátszás sebességének beállítása
- ② + hangerő növelése, menünavigáció: menüfunkciók választása
▶▶ röviden megnyomva: ugrás a következő indexjelhez, ugrás a következő felvételhez
menünavigáció: következő menüregiszter indítása
hosszan megnyomva: gyors keresés előre
- hangerő csökkentése, menünavigáció: menüfunkciók választása
◀◀ röviden megnyomva: ugrás az előző indexjelhez, ugrás az előző felvételhez
menünavigáció: előző menüregiszter indítása
hosszan megnyomva: gyors keresés hátra
- ③ ■ lejátszás befejezése (stopgomb), kilépés a menüből
- ④ 🗑️ felvétel törlése (törlőgomb)
- ⑤ röviden megnyomva: menüfunkciók indítása (**MENU**-gomb)
- ⑥ ● felvétel indítása (felvétel gomb), kiválasztás megerősítése
- ⑦ stop mód: mappaváltás, felvétel: indexjel elhelyezés (**INDEX/■**-gomb)



3.3.4 Gombok (DVT3000 – DVT7000)

- ① DVT5000 – DVT7000: változó funkciógomb **F1**
- ② DVT5000 – DVT7000: változó funkciógomb **F2**
- A változó funkciógombok funkciója az üzemi állapottól függ, a hozzárendelt funkció a kijelzőn jelenik meg
- ③ ► **||** röviden megnyomva: felvétel lejátssza (lejátszás gomb), lejátszás szüneteltetése (Pause gomb)
hosszan megnyomva: lejátszás sebességének beállítása
- ④ **+** hangerő növelése, menünavigáció: menüfunkciók választása
►► röviden megnyomva: ugrás a következő indexjelhez, ugrás a következő felvételhez
menünavigáció: következő menüregiszter indítása
hosszan megnyomva: gyors keresés előre
- hangerő csökkentése, menünavigáció: menüfunkciók választása
◄◄ röviden megnyomva: ugrás az előző indexjelhez, ugrás az előző felvételhez
menünavigáció: előző menüregiszter indítása
hosszan megnyomva: gyors keresés hátra
- ⑤ **■** lejátszás befejezése (Stop gomb), kilépés a menüből
- ⑥ **ERASE**: felvétel törlése (törlőgomb)
- ⑦ röviden megnyomva: menüfunkciók indítása (**MENU**-gomb)
- ⑧ **●** felvétel indítása (felvétel gomb), kiválasztás megerősítése
- ⑨ stop mód: mappaváltás, felvétel: indexjel elhelyezés (**INDEX/■**-gomb)



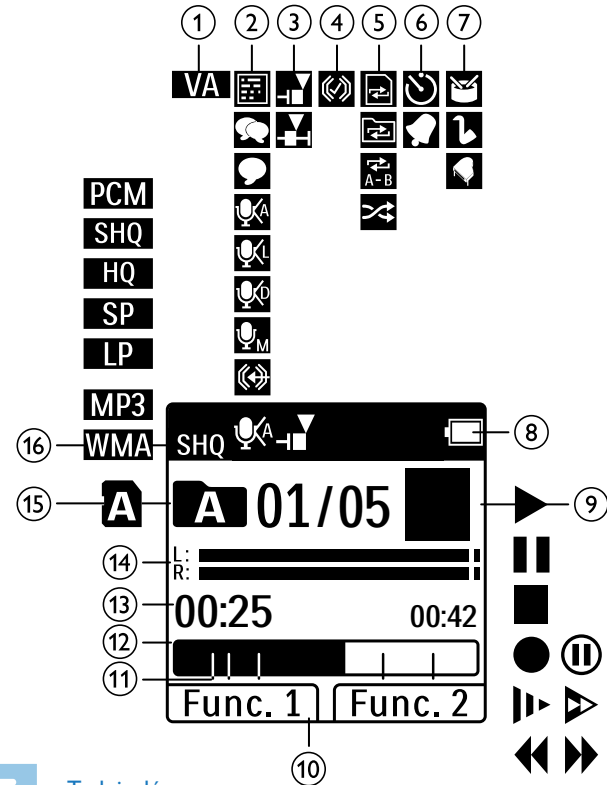
3.3.5 Távirányító (DVT5500, DVT7000)

- ① felvétel indítása (felvétel gomb), felvétel szüneteltetése (Pause gomb)
- ② felvétel befejezése (Stop gomb)
- ③ (ábra nélkül) elemfiók



3.4 Nyitóképernyő

- ① **VA** beszédaktiválás bekapcsolva
- ② mikrofonérzékenység: – diktálás, – beszélgetés, – beszédfelismerés, – auto zoom funkció, – zoom-funkció: előadás, – zoom-funkció: nagy távolság, – manuális mikrofonérzékenység, – Line-in forrás beállított szerkesztési mód: – felvétel hozzáadása, – felvétel felülírása
- ③ ClearVoice bekapcsolva (jobb minőségű lejátszáshoz)
- ④ beállított ismétlés mód: / végtelen hurok: – fájllejátszás megismétlése, – mappalejátszás megismétlése, – kiválasztás/szekvencia megismétlése, – véletlen ismétlési mód
- ⑤ – timer bekapcsolva, – alarm bekapcsolva
- ⑥ beállított hangszínsabályzó-mód (zene lejátszásához): – Pop, – Jazz, – Klasszikus
- ⑦ elem töltöttségi állapota
- ⑧ elem töltöttségi állapota
- ⑨ lejátszás: – normál, – szünet, – stop, – lassan, – gyorsan, – felvétel – felvételi szünet, – keresés
- ⑩ DVT5000 – DVT7000: változó funkciógombok funkciója
- ⑪ felvétel elhelyezett indexjelei
- ⑫ aktuális lejátszás/felvétel pozíciójának kijelzése
- ⑬ lejátszás/felvétel tartama, felvétel teljes ideje
- ⑭ bal és jobb csatorna lejátszási/felvételi szintje
- ⑮ választott mappa, a kiválasztott tárolómédiától függően (– belső tároló, – microSD kártya) / aktuális felvétel száma / mappában lévő felvételek teljes száma
- ⑯ Beállított felvételi minőség: **PCM** – PCM, **SHQ** – SHQ, **HQ** – HQ, **SP** – SP, **LP** – LP, **MP3** – MP3 (zenelejátszás), **WMA** – WMA (zenelejátszás)



Tudnivaló

- A z ikonok helyzete változhat a modelltől, a módtól és a választott funkcióktól függően.

3.4.1 Menüáttekintés



- A kiválasztott menüregiszter ikonja fekete alapon jelenik meg.

① **Mappa- és fájlmenü:**

[Felvétel megtalálása naptárkereséssel](#)
(DVT3000 – DVT7000)

[Felvétel felosztása](#)

[Lejátszás ismétlése / végtelen hurok](#)

② **Felvételbeállítások:**

[Felvétel készítése](#)

[Mikrofonérzékenység beállítása](#)

[A felvétel minőségének beállítása](#)

[Szélszűrő be- és kikapcsolása](#) (DVT3000 – DVT7000)

[Zajcsökkentés be- és kikapcsolása](#)
(DVT3000 – DVT7000)

[Szerkesztésmód beállítása](#)

[Csendes felvétel be- és kikapcsolása](#)
(DVT3000 – DVT7000)

[Előfelvételi funkció be- és kikapcsolása](#)
(DVT3000 – DVT7000)

[Timer beállítása](#)

[Beszédaktiválási funkció be- és kikapcsolása](#)

[Automatikus felosztás beállítása](#)

[Külső forrás választása](#)

③ **Kijelzésbeállítások:**

[Nyelv kiválasztása](#)

[Kijelzőkontraszt beállítása](#)

[Háttérvilágítás be- és kikapcsolása](#)
(DVT3000 – DVT7000)

④ **Készülékbeállítások:**

[Dátum és pontos idő beállítása](#)

[ClearVoice be- és kikapcsolása](#)

[Hangszínszabályozó beállítása](#) (DVT3000 – DVT7000)

[Automatikus lekapcsolás beállítása](#)

[Alarm beállítása](#)

[Memória formázása](#)

[Felvétel-LED be- és kikapcsolása](#)

[Gomb- és jelzőhangok be- és kikapcsolása](#)

[Felvételek tárolóhelyének beállítása](#)

[Készülékinformációk kijelzése](#)

⑤ **Rádióbeállítások:**

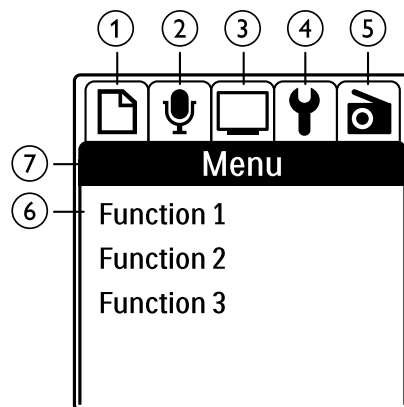
[Rádió használata](#)

[Rádiódadók tárolása](#)

[Kimeneti készülékek beállítása](#)
[rádiólejátszáshoz](#)

⑥ A menük rendelkezésre álló funkcióinak listája

⑦ Kiválasztott menüregiszter címe



4 Első lépések

A következő oldalakon található telepítési útmutatóval készülékét gyorsan és egyszerűen használatba veheti.



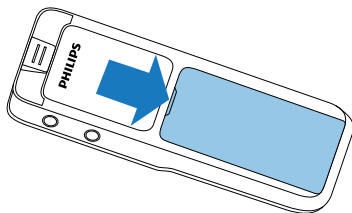
Figyelem

- Vegye figyelembe a készülék kezelésére vonatkozó tudnivalókat, különösen az akkumulátorokat és elemeket illetően ([lásd még 1.1.1 Elemek és akkumulátorok, 5. oldal](#)).

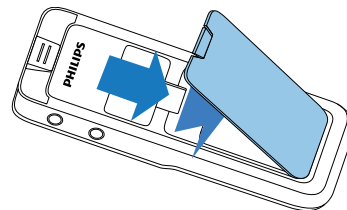
4.1 Elemek vagy akkumulátorok behelyezése

A készülék csomagja két AAA típusú elemet (DVT1000, DVT1500) ill. két akkumulátort (DVT3000 – DVT7000) tartalmaz.

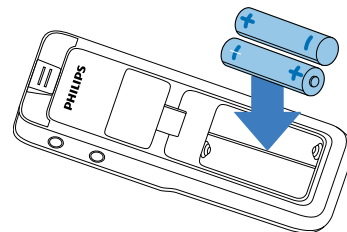
- 1 DVT1000, DVT1500: Tolja az elemfiók fedelét hátra.



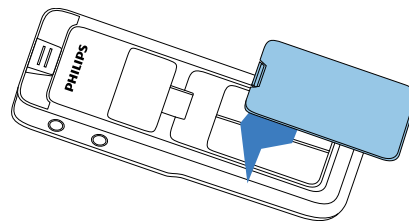
- 2 DVT3000 – DVT7000: Nyissa ki az elemfiók fedelét a készülék hátoldalán úgy, hogy nyitja a reteszelést és eltávolítja a fedelet.



- 3 Tegye bele az elemeket ill. akkumulátorokat a mutatott módon a készülékbe. Ügyeljen eközben a helyes polaritásra!



- 4 Zárja az elemfiók fedelét.



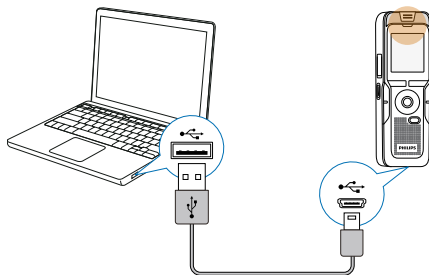
4.2 Akkumulátorok töltése a készülékben

DVT3000 – DVT7000

Tudnivaló

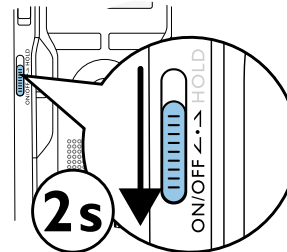
- A Philips LFH9154 akkumulátorai a készülékben tölthetők. Csatlakoztassa ehhez a készüléket számítógépre, vagy használjon külső töltőkészüléket.
- Az akkumulátorokat az első használat előtt teljesen töltsse fel.
- Egy teljes töltőciklus a számítógépen mintegy 2,5 óráig tart. A számítógépnek a feltöltés közben bekapcsolva kell lennie. Amennyiben a számítógép USB-portja nem adna elegendő áramot, használjon külső töltőkészüléket.

- 1 Csatlakoztassa a USB-dugaszt a számítógép másik szabad USB-csatlakozójába.
- 2 Dugja bele a micro-USB dugaszt a készülék alján lévő USB-csatlakozóba.



4.3 A készülék be- és kikapcsolása

- 1 Húzza a készülék oldalán a be-/kikapcsolót mintegy két másodpercig lefelé.
↳ A készülék bekapcsol és megjelenik a nyitóképernyő.



- 2 A kikapcsoláshoz húzza a be-/kikapcsolót ismét mintegy két másodpercig lefelé.

Tudnivaló

- A készülék automatikusan lekapcsol, ha a beállított időn belül nincs gombnyomás ([lásd még 9.3.4 Automatikus lekapcsolás beállítása, 50. oldal](#)).

4.4 Első üzembehelyezési eljárás

Az első üzembe vételnél, vagy az áramellátás esetleges hosszabb megszakadása után kezdődik az első üzembehelyezési eljárás. A dátumra és pontos időre vonatkozó adatokat felvételi időként minden felvételnél tárolja a készülék.

4.4.1 Nyelv kiválasztása

- 1 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt kijelzőnyelvet.
- 2 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.



- Lehetséges, hogy az Ön nyelve nem áll rendelkezésre. Válasszon alternatív nyelvet.

4.4.2 Dátum és pontos idő beállítása

- 1 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt évet.
- 2 Nyomja meg a ►► gombot.
- 3 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt hónapot.
- 4 Nyomja meg a ►► gombot.
- 5 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt napot.

- 6 Nyomja meg a ►►► gombot.
- 7 Válassza ki a +/- gombbal, hogy a pontos idő a 12 vagy 24 órás formátumban jelenjen meg.
- 8 Nyomja meg a ►►► gombot.
- 9 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt órát.
- 10 Nyomja meg a ►►► gombot.
- 11 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt percet.
- 12 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.



Tipp

- A nyelv, dátum és pontos idő beállításait bármikor módosíthatja a beállítási menüvel ([lásd még 9.2.1 Nyelv kiválasztása, 47. oldal](#)) ([lásd még 9.3.1 Dátum és pontos idő beállítása, 48. oldal](#)).

4.5 Felvétel- és készülékinformációk kijelzése

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a ■ stop gombot.
 - ① A kijelzőn a kiválasztott felvétel tulajdonságai jelennek meg: tárolási hely ikonja, felvétel dátuma és időpontja, felvétel minősége, felvétel hossza és fájlméret megabájttban.

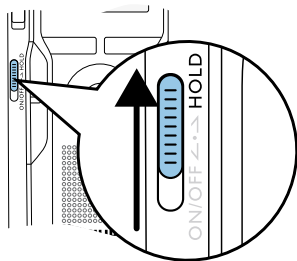
- ② A kijelzőn általános eszközinformációk jelennek meg: dátum és pontos idő, maradék felvételi idő a kiválasztott memóriában, az eszköz firmware-verziója.

- 2 Nyomja meg a ■ stop gombot, hogy visszatérjen a stop módba.

4.6 Gombzár be- és kikapcsolása

A gombzár a készülék összes gombját kikapcsolja. A készülék timer-funkciója tovább működik.

- 1 Húzza a be-/kikapcsolót a készülék oldalán a **HOLD** pozícióba a gombzár bekapcsolásához.
↳ Rövid időre megjelenik a lezárás ikon a kijelzőn.



- 2 Húzza a be-/kikapcsolót a készülék oldalán a középső helyzetbe a gombzár kikapcsolásához.
↳ Rövid időre megjelenik az engedélyezés ikon a kijelzőn.

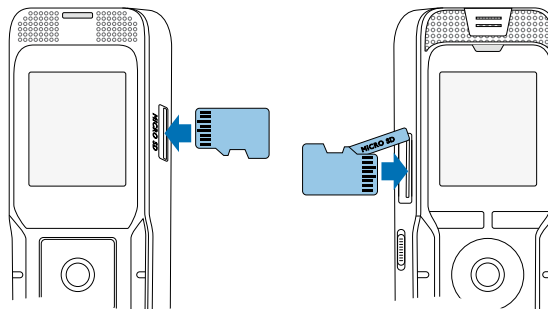
4.7 MicroSD kártya behelyezése



Figyelem

- A memóriakártyát ne húzza ki a készülékből, amikor a készülék éppen hozzáfordul. Emiatt ugyanis az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek..

- 1 DVT3000 – DVT7000: Hajtsa a memóriakártya dugaszhely fedelét oldalra.
- 2 Dugjon bele egy microSD kártyát az érintkezőkkel felfelé a készülék oldalán lévő dugaszaljzatba.



- 3 A memóriakártyát kattanásig tolja bele a készülékbe.
- 4 A memóriakártyát úgy tudja kivenni, hogy kissé megnyomja. Ekkor a készülék részben kiadja a memóriakártyát.

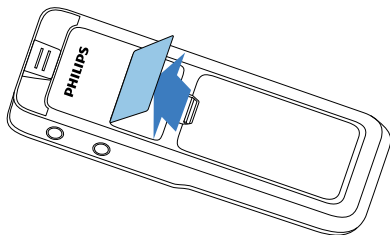


- Ahhoz, hogy a készülék felvételeket tároljon a memóriakártyán, a belső memóriáról át kell állnia a microSD kártyatárolóra ([lásd még 9.1.1 Felvételek tárolóhelyének beállítása, 39. oldal](#)). A kijelzőn a mappa ikonról ismerheti fel, melyik tárolóba helyezi a készülék a felvételeket: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – belső memória, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – memóriakártya.

4.8 Tartóláb kihajtása (DVT3000 – DVT7000)

Használja a készülék hátsó részén lévő tartólábat, ha a készüléket asztalra helyezi – például egy megbeszélés felvételéhez. Ilyen módon a készülék hátoldalán elhelyezett mikrofont is optimálisan használhatja fel.

- Hajtsa ki a készülék hátoldalán lévő tartólábat.



- Helyezze a készüléket sík felületre, pl. asztalra.

4.9 Távirányító használatba vétele (DVT5500, DVT7000)

Az elem már be van helyezve a távirányítóba. Az elemet műanyag szalag védi, hogy ne legyen áramfogyasztás a szállítás közben.

- Húzza ki a műanyag szalagot a távirányító alsó részén lévő elemfiókból.

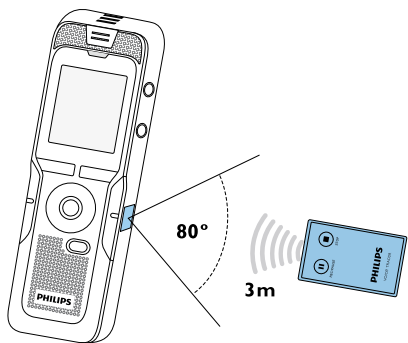


4.10 A távirányító használata



- Amennyiben a távirányító már nem működne, cserélje ki az elemet ([lásd még 10.3 Távirányító elemének cseréje \(DVT5500, DVT7000\), 53. oldal](#)).
- Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemet. A kifolyó elem megrongálhatja a távirányítót.
- A használt elemeket és akkumulátorokat a kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni.

Írányítsa a távirányítót a készülék oldalán lévő vevő felé. A készülékkel bezárt szög legyen 80° -on belül; a távolság lehetőleg ne haladja meg a három métert. Ügyeljen arra, hogy ne legyen tárgy a távirányító és a készülék között.



4.11 Tartozékok felhasználása

Készülékétől függően különböző tartozékok lehetnek a csomagban. További tartozékokat az üzletben szerezhet be.

4.11.1 Fejhallgató csatlakoztatása

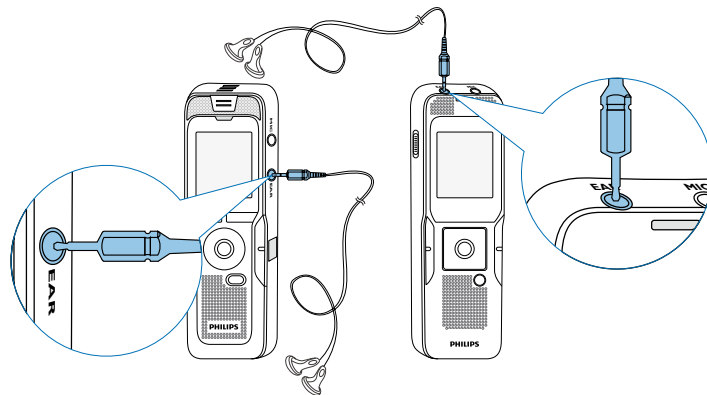
A csomag tartalma: DVT3000 – DVT7000



Figyelmeztetés

- Állítson be mérsékelt hangerőt és ne használjon túl hosszú ideig fejhallgatót. Ellenkező esetben ugyanis halláskárosodás alakulhat ki. Vegye figyelembe a hallásvédelemre vonatkozó tudnivalókat ([lásd még 1.1.3 Hallásvédelem, 6. oldal](#)).

- 1 Csökkentse a készülék hangerejét, mielőtt a fejhallgatót csatlakoztatja.
- 2 Dugja bele a jackdugaszt az **EAR** fejhallgató csatlakozóba a készülék felső oldalán (DVT1000, DVT1500) illetve oldalt (DVT3000 – DVT7000).



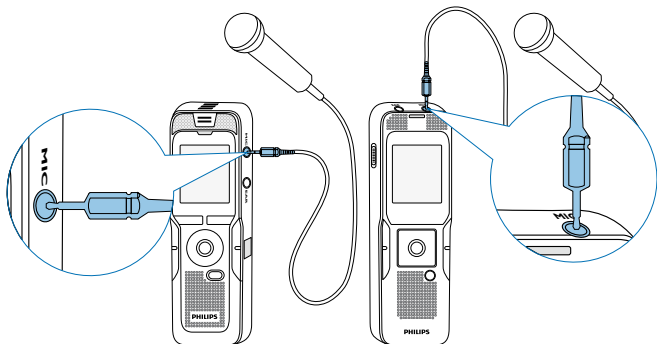
- 3 A csatlakoztatás után növelje a hangerőt, amíg kellemes szintet ér el. A készülék hangszórója ki van kapcsolva, amikor fejhallgató van csatlakoztatva a készülékre.

4.11.2 Külső mikrofon csatlakoztatása

Tudnivaló

- Amikor külső mikrofont köt a készülékre, a felvétel forrása automatikusan átkapcsolódik és a készülék mikrofonja kikapcsol.

- 1 Fejezze be a folyó felvételt.
- 2 Dugja bele a jackdugaszt a **MIC** mikrofoncsatlakozóba a készülék felső oldalán (DVT1000, DVT1500) illetve oldalt (DVT3000 – DVT7000).



4.11.3 Telefon pick-up mikrofon használata

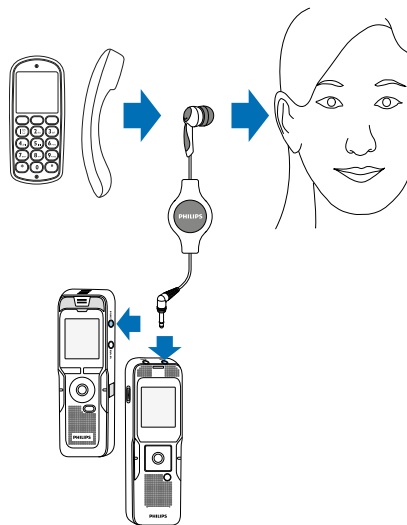
A csomag tartalma: DVT3500



Figyelem

- Lehetséges, hogy a telefonbeszélgetések felvételére országspecifikus korlátozások érvényesek. Tájékozódjon a jogi helyzetről országában, mielőtt telefonbeszélgetést vesz fel.

A telefon pick-up mikrofonnal telefonbeszélgetések vehetők fel.

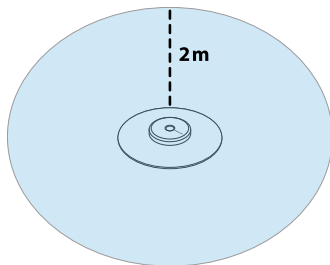


- 1 Fejezze be a folyó felvételt.
- 2 Dugja bele a jackdugaszt a **MIC** mikrofoncsatlakozóba a készülék felső oldalán (DVT1000, DVT1500) illetve oldalt (DVT3000 – DVT7000).
- 3 Dugja bele a mikrofon fülhallgatóját fülébe.
- 4 Indítsa el a lejátszást a készüléken.
- 5 Telefonáljon a mobil vagy a vezetékes telefonnal. Tartsa eközben a mobil vagy a vezetékes telefont a mikrofonhoz a fülhallgatón.

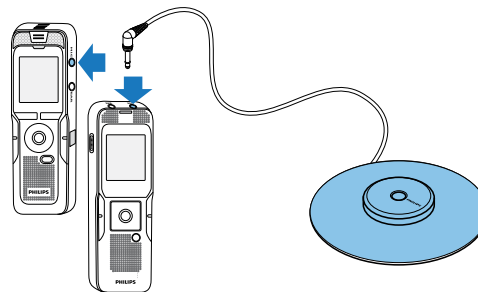
4.11.4 Meeting-mikrofon használata

A csomag tartalma: DVT7000

A meeting-mikrofonnal több résztvevős megbeszélést vagy konferenciát vehet fel. Az optimális felvételi minőséghez a résztvevők lehetőleg ne legyenek két méternél távolabb a mikrofontól.



- 1 Fejezze be a folyó felvételt.
- 2 Dugja bele a jackdugaszt a **MIC** mikrofoncsatlakozóba a készülék felső oldalán (DVT1000, DVT1500) illetve oldalt (DVT3000 – DVT7000).



- 3 Kapcsolja át a külső forrás beállítását mono mikrofonra ([lásd még 9.1.14 Külső forrás választása, 46. oldal](#)).
- 4 Indítsa el a lejátszást a készüléken.



Tipp

- Nagyobb helyiségben vagy nagyobb számú résztvevővel tartott meeting felvételéhez a felvételi terület akár három meeting-mikrofon csatlakoztatásával is bővíthető.

4.12 Csatlakoztatás számítógépre

Amikor a készüléket számítógépre csatlakoztatja, sok lehetőség áll rendelkezésére:

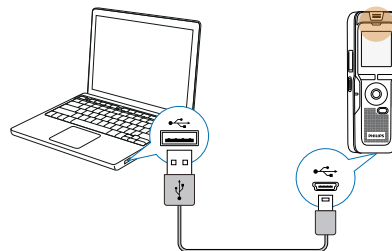
- **USB háttértároló eszköz:** A fájlkezelő programmal hozzáférhet a készülékhez anélkül, hogy kiegészítő szoftvert kellene telepítenie. A készülék USB-tárolóeszközként (háttértároló) jelenik meg. Ilyen módon felvételeit a számítógépen tárolhatja és kezelheti, valamint újra engedélyezheti a készülék memóriáját ([lásd még 4.12.1 Fájlok átvitele a készülék és a számítógép között, 26. oldal](#)).
- **Áramellátás USB-ről:** A számítógépre csatlakoztatva a készülék az USB-portról kap áramot, így az elemek nincsenek terhelve. Addig vehet fel, amíg a készülék memóriája meg nem telik.



Tipp

- Amikor a készülék csatlakoztatva van a számítógépre, nyomja meg legalább két másodpercre a **●** gombot a felvétel indításához.

- 1 Csatlakoztassa a USB-dugaszt a számítógép másik szabad USB-csatlakozójába.
- 2 Dugja bele a micro-USB dugaszt a készülék alján lévő USB-csatlakozóba.
↳ A készülék háttértárolóként jelenik meg a fájlkezelő programban.



Figyelem

- Semmiképpen se bontsa a kapcsolatot a számítógép és a készülék között, amíg adatátvitel folyik (állapot-LED sárgán villog). Emiatt ugyanis a fájlok megsérülhetnek vagy elveszhetnek..
- Ne formázza a készüléket a számítógép fájlkezelőjével, mert az a készülék hibás működését okozhatja. Ha minden adatot törölni szeretne, használja a **Format memory** funkciót a készüléken ([lásd még 10.1.2 Memória formázása, 52. oldal](#)).

4.12.1 Fájlok átvitele a készülék és a számítógép között

A fájlkezelő programmal hozzáférhet a készülékhez anélkül, hogy kiegészítő szoftvert kellene telepítenie. A készülék USB-tárolóeszközként (háttértároló) jelenik meg.

- 1 Csatlakoztassa a készüléket a leírt módon a számítógépre.
- 2 Nyisson meg egy fájlkezelő programot a számítógépen.
↳ A készülék USB-tárolóeszközként (háttértárolóként) jelenik meg **PHILIPS** névvel. A készülék **Voice** mappája felvételeket tartalmaz, a **Music** mappába zenefájlokot másolhat.
- 3 Másoljon vagy helyezzen át fájlokot a készülékről a számítógépre, vagy töröljön fájlokot a készüléken felvételek archiválásához és a memóriahely felszabadításához a készüléken.



Figyelem

- Semmiképpen se bontsa a kapcsolatot a számítógép és a készülék között, amíg adatátvitel folyik (állapot-LED sárgán villog). Emiatt ugyanis a fájlok megsérülhetnek vagy elveszhetnek..
- Ne formázza a készüléket a számítógép fájlkezelőjével, mert az a készülék hibás működését okozhatja. Ha minden adatot törölni szeretne, használja a **Format memory** funkciót a készüléken ([lásd még 10.1.2 Memória formázása, 52. oldal](#)).



Tudnivaló

DVT3000 – DVT7000:

- A készülék WMA és MP3 formátumú zenefájlokot támogat. Másolja az ilyen fájlokot a **Music** mappába, amikor a készülék számítógépre csatlakozik. A fájlokot a készülék mappájában találja meg.
- Másolásvédezt fájlokot (Digital Rights Management, DRM) a készülék nem támogat.
- A készülék max. 99 zenefajlt jelenít meg.

4.12.2 A készülék leválasztása a számítógépről

- 1 Távolítsa el az USB-tárolóeszközt a fájlkezelőn keresztül.
- 2 Csak ezután szüntesse meg az USB-kapcsolatot a számítógép és a készülék között.

5 Felvétel

A készülék számtalan funkciót kínál, amelyeket felvétel közben használhat, vagy amelyekkel javíthatja a felvétel minőségét. Helyezzen el felvétel közben indexjeleket a fontos helyek megjelölésére. A timer-funkcióval és a beszédaktiválással a felvétel automatikusan indul. Az előfelvételi funkció lehetővé teszi az utolsó öt másodperc felvételét a felvétel gomb megnyomása előtt.

5.1 Felvétel készítése

A felvétel megkezdése előtt végezze el a kívánt beállításokat a felvétel minőségét és a mikrofon érzékenységet illetően, vagy válassza az automatikus illesztést. Ezzel a funkcióval a készülék a felvétel kezdetén megállapítja a környezet helyzetét és elvégzi a felvétel minőségét és a mikrofon érzékenységet érintő beállításokat ([lásd még 9.1.2 Felvételi beállítások automatikus illesztése \(DVT3000 – DVT7000\), 39. oldal](#)). A szabadtéri felvételekhez bekapcsolhatja a szélszűrőt, ami csökkenti a szél zaját ([lásd még 9.1.5 Szélszűrő be- és kikapcsolása \(DVT3000 – DVT7000\), 41. oldal](#)).

Jelentős háttérzajú környezetben – például embertömegben vagy vonat- vagy autótutazás közben – bekapcsolhatja a zajcsökkentést, ami a háttérzajokat csökkenti ([lásd még 9.1.6 Zajcsökkentés be- és kikapcsolása \(DVT3000 – DVT7000\), 42. oldal](#)).



Figyelem

- Az elemeket vagy akkumulátorokat ne felvétel közben vegye ki a készülékből. Emiatt ugyanis az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek. A készülék hibásan működhet ekkor.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) az **INDEX/■** gombot a felvétel számára kívánt mappa kiválasztásához.
↳ A választott tárolási helytől függően jelenik meg az ikon: **▲**, **■**, **■**, **■**, **■** – belső memória, **▲**, **■**, **■**, **■** – memóriakártya.
- 2 Irányítsa a mikrofonokat a felvételi forrásra és nyomja meg a ● felvétel gombot.
↳ A készülék felvesz és az állapot-LED piros színnel világít. A kijelzőn a felvétel időtartama és a választott tárolóban rendelkezésre álló maradék felvételi idő látható.
- 3 Ellenőrizze a felvételi szintekkel a hangerőt.
- 4 Nyomja meg felvétel közben a ● felvétel gombot a felvétel szüneteltetéséhez.
↳ A felvétel megszakad és az állapot-LED piros színnel villog.
- 5 Nyomja meg a ● felvétel gombot a felvétel folytatása céljából.
- 6 Nyomja meg a ■ stop gombot a felvétel befejezéséhez.
↳ A készülék visszatér a nyugalmi helyzetbe.



- **Új felvétel indítása:** Nyomja meg felvétel közben a ►►I gombot a folyó felvétel leállítására és új felvétel indítására.
- **Lejátszás indítása:** Nyomja meg felvétel közben a ►II gombot. A folyó felvétel leáll és a felvétel utolsó három másodpercét lejátszsa a készülék.
- **Indexjelek elhelyezése:** Nyomja meg felvétel közben a **INDEX/■** gombot indexjel elhelyezéséhez ([lásd még 5.1.2 Indexjelek elhelyezése, 29. oldal](#)).
- Azért, hogy egy hosszabb felvétel – például egy több órás tárgyalás – fájljai ne legyenek túl nagyok, a felvételt automatikusan feloszthatja ([lásd még 9.1.12 Automatikus felosztás beállítása, 45. oldal](#)).
- Minden mappában max. 99 felvétel tárolható. A tároló mérete a választott tárolási helytől és a felvétel minőségétől függ([lásd még 9.1.3 A felvétel minőségének beállítása, 40. oldal](#)). A teljes szám elérése vagy a tároló megtelése esetén üzenet jelenik meg a kijelzőn és több felvétel nem készíthető. Töröljön felvételeket, amelyekre nincs szüksége, vagy csatlakoztassa készülékét számítógépre, és továbbítsa a fájlokat a számítógépre.



- **DVT3000 – DVT7000: Manuális mikrofonérzékenység**
Felvétel közben a **+/-** gombbal állíthatja be a mikrofonérzékenységet.
- Ha hosszabb felvételt szeretne készíteni, annak megkezdése előtt cserélje ki az elemeket ill. tölts fel teljesen az akkumulátorokat.
- Az USB-ről történő áramellátást is felhasználhatja: A számítógépre csatlakoztatva a készülék az USB-portról kap áramot, így az elemek nincsenek terhelve.
- DVT5500, DVT7000: Vezérelje a felvételt a távirányítóval. Nyomja meg a **II REC/PAUSE** gombot a felvétel indítására vagy szüneteltetésére. Nyomja meg a **■ STOP** gombot a felvétel befejezéséhez.
- DVT5000 – DVT7000: A felvétel minősége és a mikrofon érzékenysége beállító menüjét az **F1/F2** variábilis funkciógombokkal indíthatja el.

5.1.1 Felvétel készítése külső forrásról

Amikor külső mikrofont köt a készülékre, a felvétel forrása automatikusan átkapcsolódik és a készülék mikrofonja kikapcsol. Ha mono mikrofont vagy saját erősítős felvételi forrást – például HiFi-tornyt – köt a mikrofoncsatlakozóra, akkor át kell állítani a külső forrást ([lásd még 9.1.14 Külső forrás választása, 46. oldal](#)).

5.1.2 Indexjelek elhelyezése

Helyezzen el felvétel közben indexjeleket a fontos helyek megjelölésére. Stop módban a **◀◀/▶▶** navigáló gombokkal választhatja ki az indexjeleket ([lásd még 6.2 Felvétel vagy zene lejátszása, 32. oldal](#)).

- 1 Nyomja meg felvétel közben a **INDEX/■** gombot indexjel elhelyezéséhez.
↳ A kijelzőn a maradék felvételi idő helyett rövid időre az indexjel száma jelenik meg. Max. 32 indexjel helyezhető el egy felvételen.



Tipp

- Indexjelek akkor is elhelyezhetők, amikor a felvétel szünetel.

5.1.3 Felvétel zoom-funkcióval

A zoom-funkcióval a készülék az elől lévő mikrofonra fókuszál és elnyomja az oldalról érkező zajokat. Ilyen módon előadás vagy beszéd felvétele nagyobb távolságból lehetséges ([lásd még 9.1.4 Mikrofonérzékenység beállítása, 40. oldal](#)).

5.1.4 Előfelvételi funkció alkalmazása (DVT3000 – DVT7000)

Az előfelvételi funkció lehetővé teszi az utolsó öt másodperc felvételét a felvétel gomb megnyomása előtt. A készülék készenléti (stand-by) módba kapcsol és folyamatosan 5 másodperces hurkokat vesz fel, azok tárolása nélkül. Ha Ön megnyomja a felvétel gombot, a készülék a legutoljára felvett 5 másodpercet is eltárolja. Ezzel a funkcióval beszélgetés közben spontán dönthet arról, hogy felveszi a fontos részt.


- 1 Kapcsolja be az előfelvételi funkciót ([lásd még 9.1.9 Előfelvételi funkció be- és kikapcsolása \(DVT3000 – DVT7000\), 43. oldal](#)).
- 2 Nyomja meg a ● felvétel gombot.
↳ A készülék készenléti (stand-by) módba kapcsol és folyamatosan 5 másodperces hurkokat vesz fel, azok tárolása nélkül.
- 3 Nyomja meg a ● felvétel gombot.
↳ A készülék elindítja a felvételt és tárolja a legutoljára felvett 5 másodpercet.

5.2 Felvétel automatikus indítása

A felvételek automatikus indítására két funkció áll rendelkezésre: timer-funkció és beszédaktiválás.


5.2.1 Timer-funkció alkalmazása

A timer-funkcióval a felvételt megadott napon és időpontban indítja. Felvételi forrás lehet a készülék mikrofonja, a rádió vagy egy külső mikrofon.

- 1 Rögzítse a timer beállításait a beállító menüben és kapcsolja be a funkciót ([lásd még 9.1.10 Timer beállítása, 44. oldal](#)).
↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a  ikon jelenik meg. A megadott időpontban a készülék elkezd a felvételt. A készülék ebben az időpontban kikapcsolva lehet, vagy a gombzár bekapcsolt állapotban lehet.

5.2.2 Beszédaktiválási funkció alkalmazása

A beszédaktiválási funkcióval a készülék elkezd a felvételt, amint Ön beszél. Ha abbahagyja a beszédet, a készülék három másodperc után megszakítja a felvételt. Amint újra beszélni kezd, a felvétel folytatódik. A beszédaktiválási szinttel rögzítheti, milyen hangerőtől kezdje el a készülék a felvételt.

- 1 Rögzítse a beszédaktiválás beállításait a beállító menüben és kapcsolja be a funkciót ([lásd még 9.1.11 Beszédaktiválási funkció be- és kikapcsolása, 44. oldal](#)).
↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a  ikon jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a ● felvétel gombot.
↳ A készülék stand-by módba vált. A kijelzőn a szüneteltetett felvétel ikonja (Ⓜ) jelenik meg. A készülék elkezd a felvételt, amint Ön elkezd beszélni. Ha abbahagyja a beszédet, a készülék három másodperc után szünetelteti a felvételt.
- 3 Nyomja meg a ■ stop gombot a felvétel befejezéséhez.
↳ A készülék visszatér a stop módba.



Tipp

- Felvétel közben a +/- gombbal állíthatja be a beszédaktiválási szintet.

6 Lejátszás



Tipp

- Kapcsolja be a ClearVoice funkciót a jobb lejátszás érdekében. A halk részeket a készülék ekkor dinamikusan illeszti, így a halk hangok lejátszása tisztább és érthetőbb lesz ([lásd még 9.3.2 ClearVoice be- és kikapcsolása, 49. oldal](#)).

6.1 Felvétel kiválasztása

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) az **INDEX/** gombot a mappa kiválasztásához.
↳ A kiválasztott tárolóhelytől függően az alábbi ikonok jelennek meg: **A**, **B**, **C**, **D**, **PA** – belső memória, **A**, **B**, **C**, **D**, **PA** – memóriakártya. (**A**, **B**, **C** és **D** felvételek mappái, a **PA/PA** mappa zenefájlokat tartalmaz).
- 2 Nyomja meg stop módban a **▶▶▶** gombot.
 - ① A pozíciójelző a felvétel végére ugrik.
 - ② A pozíciójelző a következő felvétel elejére ugrik.

- 3 Nyomja meg stop módban a **◀◀◀** gombot.

- ① A pozíciójelző a felvétel elejére ugrik.
- ② A pozíciójelző az előző felvétel végére ugrik.



Tudnivaló

- Ha a felvétel indexjeleket tartalmaz, a **◀◀◀/▶▶▶** gombbal az előző ill. következő indexjelre lehet ugrani.
↳ A kijelzőn a felvétel teljes ideje helyett rövid időre az indexjel száma jelenik meg.



Tudnivaló

DVT3000 – DVT7000:

- A készülék WMA és MP3 formátumú zenefájlokat támogat. Másolja az ilyen fájlokat a **Music** mappába, amikor a készülék számítógépre csatlakozik. A fájlokat a készülék **PA/PA** mappájában találja meg. Lejátszás közben a kijelzőn a zeneformátum ikonja jelenik meg:
MP3 – MP3-fájl
WMA – WMA-fájl
- Másolásvédezt fájlokat (Digital Rights Management, DRM) a készülék nem támogat.
- A készülék max. 99 zenefájlt jelenít meg.

6.1.1 Felvétel megtalálása naptárkereséssel (DVT3000 – DVT7000)

A készülék keresőfunkciója az összes tárolt felvétel listáját kínálja a felvétel napja szerint rendezve.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 3 Válassza ki a ◀◀/▶▶ gombbal a naptárkeresésben a kívánt dátumot.
- 4 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt felvételt.
↳ Minden megjelölt felvétel előtt a készülék az első 10 másodpercet előzetesként lejátssza.
- 5 Nyomja meg a ▶▶ lejátszás gombot a kiválasztott felvétel lejátszásának indításához.

6.2 Felvétel vagy zene lejátszása



Tipp

- A stop módból a lejátszás három másodperces visszaugrással indul. Ez a funkció különösen felvételek leírásakor hasznos.





- 1 Válassza meg a kívánt felvételt a leírtak szerint.
- 2 Nyomja meg a ▶▶ lejátszás gombot a választott felvétel lejátszásának indításához.
↳ Az állapot-LED zölden világít. A kijelzőn a lejátszás közben az időadat és a felvétel teljes ideje látható.
- 3 Állítsa be a +/- gombbal a hangerőt.
- 4 Nyomja meg a ▶▶ szünet gombot a lejátszás szüneteltetéséhez.
↳ A lejátszás szünetel és az állapot-LED zölden villog.
- 5 Nyomja meg a ■ stop gombot a lejátszás megállításához.
↳ A lejátszás az aktuális pozíciónál megáll. A készülék visszatér a stop módba. A folytatásnál a lejátszás három másodperccel az aktuális pozíció előtt indul.
- 6 Nyomja meg a ▶▶ lejátszás gombot a felvétel folytatásához.
- 7 Nyomja meg a ◀◀/▶▶ gombot a felvétel elejére vagy végére ugráshoz.



Tipp



- DVT3000 – DVT7000: Zene lejátszása közben a hangszínszabályzó és az ismétlés mód beállításait behívhatja.
- DVT5000 – DVT7000: A lejátszási sebesség és a ClearVoice funkcióit, valamint a dátum, pontos idő és maradék felvételi idő kijelzését az **F1/F2** variábilis funkciógombokkal indíthatja el.

6.3 Lejátszási sebesség módosítása

- 1 Nyomja meg lejátszás közben legalább két másodpercig a  lejátszás gombot.
 - ① A lejátszás alacsony sebességgel történik. A kijelzőn a  ikon jelenik meg.
 - ② A lejátszás nagy sebességgel történik. A kijelzőn a  ikon jelenik meg.
 - ③ A lejátszás normál sebességgel történik. A kijelzőn a  ikon jelenik meg.









6.4 Gyors keresés használata

A gyors kereséssel a készülék a felvételt nagy sebességgel játssza le. Ilyen módon kereshet meghatározott részletet egy felvételen.

- 1 Tartsa lejátszás vagy stop módban a két navigáló gomb  vagy  egyikét nyomva.
 - ↳ A készülék a kiválasztott és az összes következő vagy előző felvételt előre vagy hátra nagy sebességgel átvizsgálja.
- 2 Engedje el a gombot.
 - ↳ A lejátszás normál sebességgel indul az aktuális pozíciójánál.

6.5 Lejátszás ismétlése / végtelen hurok

Ön egyes felvételek, egész mappák vagy egy felvételen belüli szekvencia lejátszását automatikusan megisméltetheti (= végtelen hurok).

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **+/-** gombbal a Repeat funkciót.
- 3 Nyugtázza a  felvétel gombbal.
- 4 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy egyetlen felvétel/fájl, egész mappák vagy egy szekvencia lejátszását kívánja-e automatikusan megisméltetni.
 - ↳ A kijelzőn a választott ismétlési mód ikonja jelenik meg:
 -  – fájllejátszás megisméltése
 -  – mappalejátszás megisméltése
 -  – kiválasztás/szekvencia megisméltése
 - ① Nyomja meg a **INDEX/** gombot a szekvencia kezdőpontjának rögzítéséhez.
 - ② Nyomja meg a **INDEX/** gombot a szekvencia zárópontjának rögzítéséhez.
 -  – véletlen ismétlésmód
- 5 Nyugtázza a  felvétel gombbal.
 - ↳ A felvétel, a mappa vagy a szekvencia lejátszása megkezdődik.

7 Szerkesztés és törlés

Felvétel egy részét felülírhatja, vagy új felvételhez fűzheti hozzá. A hosszú felvételeket feloszthatja a jobb szerkesztés érdekében. Egyes felvételeket törölhet a készüléken.

7.1 Felvétel szerkesztése

7.1.1 Felvétel hozzáadása vagy felülírása

A meglévő felvételt szerkesztheti úgy, hogy a felvétel egy részét felírja, vagy egy felvétel végére új felvételt illeszt. Felülírás módban a meglévő felvétel az aktuális pozíciótól törlődik!

Tudnivaló

- A szerkesztésnél az eredeti felvétel felvételi minőségét használja a készülék.

- 1 Állítsa be a kívánt szerkesztési módot ([lásd még 9.1.7 Szerkesztésmód beállítása, 42. oldal](#)).
 - ↳ A kijelzőn a választott szerkesztési mód ikonja jelenik meg:
 - felvétel hozzáadása
 - felvétel felülírása



Figyelem

- Felülírás módban a meglévő felvétel az aktuális pozíciótól törlődik!

- 2 Válassza ki stop módban (kezdő képernyő) a **INDEX/■** gombbal azt a mappát, amelyben egy felvételt szeretne szerkeszteni.



Tudnivaló

- DVT3000 – DVT7000: A zenei fájlok mappájában (/📁) nem tud fájl szerkeszteni.

- 3 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombokkal a szerkeszteni kívánt felvételt.
- 4 **Felvétel felülírása:** Játssza le a felvételt addig a helyig, ahol új részt szeretne hozzáadni, használja a gyors keresést, vagy ugorjon a **◀◀/▶▶** gombbal egy indexjelhez.
- 5 Nyomja meg a **▶||** szünet gombot a lejátszás szüneteltetéséhez.
- 6 Nyomja meg a **●** felvétel gombot az új rész felvételének indításához.
 - ↳ Az új felvétel felülírja a felvétel maradékát, vagy a végére kerül, a beállított szerkesztési módnak megfelelően.
- 7 Nyomja meg felvétel közben a **●** felvétel gombot a felvétel szüneteltetéséhez.
- 8 Nyomja meg a **■** stop gombot a felvétel befejezéséhez.
 - ↳ A készülék visszatér a stop módba.

7.1.2 Felvétel felosztása

A hosszú felvétel jobb szerkesztéséhez – például e-mailben elküldéséhez, számítógépen archiválásához vagy egyes részek törlésére – lehetséges egy felvétel több felvételre való felosztása.

- 1 Válassza ki stop módban (kezdő képernyő) a **INDEX/■** gombbal azt a mappát, amelyben egy felvételt szeretne felosztani.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombokkal a felosztani kívánt felvételt.
- 3 Játssza le a felvételt addig a helyig, ahol fel szeretné osztani. Nyomja meg a **■** stop gombot a lejátszás befejezéséhez. Vagy: Ugorjon a **◀◀/▶▶** gombbal ahhoz az indexjelhez, ahonnan a felvételt fel kívánja osztani.
- 4 Nyomja meg a **MENU** gombot.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal a Split funkciót.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Válasszon a **+/- OK** gombbal.
- 8 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
↳ A felosztás megtörténik. A következő felvételek számozása megújul.

7.2 Felvételek törlése a készüléken

Egyes felvételeket törölhet a készüléken. Csatlakoztassa a készüléket számítógépre, ha egész mappákat kíván átnevezni vagy törölni.



Figyelem

- Csak olyan felvételt töröljön, amire már nincs szüksége. A törölt felvételek nem állíthatók helyre.

- 1 Válassza ki stop módban (kezdő képernyő) a **INDEX/■** gombbal azt a mappát, amelyben egy felvételt szeretne törölni.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombokkal a törölni kívánt felvételt.
- 3 Nyomja meg legalább két másodpercig a **⏏** ill. **ERASE** törlőgombot.
- 4 Erősítse meg a törlést a **●** felvétel gombbal.
↳ A felvétel törlődik. A következő felvételek számozása megújul.

8 Rádió (DVT5000 – DVT7000)



Tudnivaló

- A fejhallgató a készülék antennája. Rádióvétel csak akkor lehetséges, ha van fejhallgató csatlakoztatva a készülékre.

8.1 Rádió használata

- 1 Csatlakoztasson fejhallgatót a készülékre ([lásd még 4.11.1 Fejhallgató csatlakoztatása, 22. oldal](#)).
- 2 Nyomja meg legalább két másodpercig a **MENU** gombot a rádió bekapcsolásához.
- 3 Állítsa be a **◀◀/▶▶** gombokkal a kívánt frekvenciát. Vagy: Nyomja meg legalább két másodpercig a **◀◀/▶▶** a következő rádióadó keresésének indításához.
- 4 Állítsa be a **+/-** gombbal a hangerőt.
- 5 Nyomja meg legalább két másodpercig a **MENU** gombot a rádió kikapcsolásához..



Tipp

- A rádiót kikapcsolhatja az **F1** variábilis funkciógombbal.



Tipp

- A rádiót a menün keresztül is be- és kikapcsolhatja.
- ① Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
 - ② Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **☑** rádió menüt.
 - ③ Válassza ki a **+/-** gombbal a FM radio on ill. Off funkciót.
 - ④ Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.

8.2 Rádióadók tárolása

Akár 20 rádióadót is eltárolhat az előre beállított értékek között.



Tipp

- Rádió módban az adókeresést az **F2** variábilis funkciógombbal indíthatja.

8.2.1 Adók automatikus eltárolása

- 1 Nyomja meg rádió módban a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Station search** funkciót.
- 3 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 4 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Auto search** funkciót.
- 5 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
↳ A készülék automatikusan rádióadókat keres és eltárolja a frekvenciákat az előre beállított értékek között. A készülék max. 20 adót tárol.

8.2.2 Adók manuális eltárolása

- 1 Nyomja meg rádió módban a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Station search** funkciót.
- 3 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 4 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Manual search** funkciót.
- 5 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 6 Állítsa be a **◀◀/▶▶** gombokkal a kívánt frekvenciát. Vagy: Nyomja meg legalább két másodpercig a **◀◀/▶▶** a következő rádióadó keresésének indításához.
- 7 Nyomja meg a ● felvétel gombot, hogy a kiválasztott adókat az előre beállított értékek között eltárolja.

8.2.3 Adók törlése

- 1 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombokkal a törölni kívánt rádióadókat.
- 2 Nyomja meg legalább két másodpercig a **☒** ill. **ERASE** törlőgombot.
- 3 Erősítse meg a törlést a ● felvétel gombbal.

8.3 Kimeneti készülékek beállítása rádiólejátszáshoz

Rádió módban a készülék hangszórója nem kapcsol ki, amikor fejhallgatót csatlakoztat rá. Kiválaszthatja, hogy a rádiót a fejhallgatóval vagy a készülék hangszóróival kívánja-e hallgatni.

- 1 Nyomja meg rádió módban a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Output** funkciót.
- 3 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 4 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a rádiót a fejhallgatóval vagy a készülék hangszóróival kívánja-e hallgatni.
- 5 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 6 Nyomja meg a **MENU** gombot, hogy visszatérjen a rádió módba.

8.4 Rádióadók felvétele

A rádióról felvételt készíthet.

- 1 Indítsa a rádióvételt a leírt módon, majd válassza ki az adókat amelyeket fel szeretne venni.
- 2 Nyomja meg a ● felvétel gombot.
↳ A készülék felvesz és az állapot-LED piros színnel világít.
- 3 Nyomja meg felvétel közben a ● felvétel gombot a felvétel szüneteltetéséhez.
- 4 Nyomja meg a ■ stop gombot a felvétel befejezéséhez.
↳ A készülék visszatér a rádió módba.

9 Beállítások

A beállítások menüt a stop módból (nyitóképernyő) indíthatja a **MENU** gomb megnyomásával.

Tudnivaló

- Funkcióindítás végén nyomja meg a **■** stop gombot, hogy visszatérjen a stop módba. Funkcióindítás közben nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1 Felvételi beállítások

9.1.1 Felvételek tárolóhelyének beállítása

A kijelzőn a mappa ikonról ismerheti fel, melyik tárolóba helyezi a készülék a felvételeket: **A**, **B**, **C**, **D**, **F7** – belső memória, **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – memóriakártya.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **📁** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Memory select** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.

- 5 Válassza ki a **+/-** gombokkal, hogy a felvételeket a belső tárolóban, vagy a microSD kártyán kívánja-e tárolni.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.

Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.2 Felvételi beállítások automatikus illesztése (DVT3000 – DVT7000)

Ezzel a funkcióval a készülék a felvétel kezdetén automatikusan megállapítja a környezet helyzetét és elvégzi a felvétel minőségét és a mikrofon érzékenységét érintő beállításokat .

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **📁** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Auto Adjust Rec** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a funkciót be- vagy kikapcsolni szeretné.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.

7 Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.3 A felvétel minőségének beállítása

A felvétel minőségének beállításával a fájlformátumot és a felvétel minőségét rögzíti az átviteli sebesség (bitsebesség) formájában. Minél jobb a felvétel minősége, annál nagyobb a felvétel fájlja és annál kevesebb felvétel készíthető.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a ◀▶ gombbal a 📍 felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a +/- gombbal a **Quality settings** funkciót.
- 4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt felvételi minőséget.
↳ A kijelzőn a választott minőségbeállítás ikonja jelenik meg:
■ **PCM** – legjobb minőség, tömörítés nélkül, formátum: WAV, 1.411 kbit/s
■ **SHQ** – nagyon jó minőség, formátum: MP3, 192 kbit/s
■ **HQ** – jó minőség, formátum: MP3, 96 kbit/s
■ **SP** – átlagon felüli felvételi idő: MP3, 64 kbit/s
■ **LP** – leghosszabb felvételi idő, formátum: MP3, 8 kbit/s

6 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.

7 Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.



Tipp

- DVT5000 – DVT7000: A felvétel minősége és a mikrofon érzékenysége beállító menüjét az **F1/F2** variábilis funkciógombokkal indíthatja el.

9.1.4 Mikrofonérzékenység beállítása

A mikrofonérzékenységgel a felvétel környezeti helyzetét rögzíti. A beszélők távolságától függően állítsa be a mikrofon érzékenységet, hogy a háttérzajokat a lehető legjobban kiszűrje. A zoom-funkcióval a készülék az elől lévő mikrofonra fókuszál és elnyomja az oldalról érkező zajokat. Ilyen módon előadás vagy beszéd felvétele nagyobb távolságból lehetséges .

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a ◀▶ gombbal a 📍 felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a +/- gombbal a **Mic sensitivity** funkciót.

- 4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a +/- gombbal a kívánt felvételi minőséget.
 ↳ A kijelzőn a választott mikrofonérzékenység ikonja jelenik meg:
 🗒️ – Dictation – optimalizált beállítás a közvetlenül a készülék előtt lévő forrás felvételére.
 🗨️ – Speech to text – optimalizált felvétel későbbi szerkesztésre beszédfelismerő szoftverrel
 🗨️ – Conversation – optimalizált beállítás közvetlenül a készülék környezetében lévő több forrás felvételére.
 🔍 – Auto Zoom (DVT5000 – DVT7000) – a zoom-funkció automatikus illesztése egy távolabb lévő forráshoz.
 🗨️ – Lecture – optimalizált beállítás a készüléktől nagyobb távolságra lévő forrás felvételére.
 🗨️ – Long distance (DVT5000 – DVT7000) – optimalizált beállítás a max. 15 méter / 50 láb távolságban lévő források felvételére.
 🗨️ – Manual setting (DVT3000 – DVT7000) – mikrofonérzékenység manuális beállítása. Válassza ki a ⏪/⏩ gombbal az érzékenységi szintet 1 (legalacsonyabb érzékenység, forrás nagyon közel) és 9 (nagyon érzékeny, forrás nagy távolságban) között. Felvétel közben a +/- gombbal állíthatja be a mikrofonérzékenységet.
- 6 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.5 Szélszűrő be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)

A szabadtéri felvételekhez bekapcsolhatja a szélszűrőt, ami csökkenti a szél zaját.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a ⏪/⏩ gombbal a 🗨️ felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a +/- gombbal a Wind filter funkciót.
- 4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a +/- gombbal, hogy a funkciót be- vagy kikapcsolni szeretné.
- 6 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.




Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.6 Zajcsökkentés be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)

Jelentős háttérzajú környezetben – például embertömegben vagy vonat- vagy autótutazás közben – bekapcsolhatja a zajcsökkentést, ami a háttérzajokat csökkenti.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a  felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Noise reduction** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a funkciót be- vagy kikapcsolni szeretné.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.






Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.7 Szerkesztésmód beállítása

A meglévő felvételt szerkesztheti úgy, hogy a felvétel egy részét felírja, vagy egy felvétel végére új felvételt illeszt. Felülírás módban a meglévő felvétel az aktuális pozíciótól törlődik!

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a  felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Edit mode** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy egy új részt kíván-e egy meglévő felvételhez csatolni, hogy egy meglévő részt törölni és felülírni szeretne, vagy kapcsolja ki a funkciót.
↳ A kijelzőn a választott szerkesztési mód ikonja jelenik meg:
 – felvétel hozzáadása
 – felvétel felülírása
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.8 Csendes felvétel be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)

Ezzel a funkcióval kikapcsolja a kijelzőt, az állapot-LED-et és a jelzhangokat felvétel közben. Ilyen módon a felvételnek a készüléken látható jelzése nélkül készítheti el a felvételt.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔇** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a Silent recording funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a funkciót be- vagy kikapcsolni szeretné.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tip

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.9 Előfelvételi funkció be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)

Az előfelvételi funkció lehetővé teszi az utolsó öt másodperc felvételét a felvétel gomb megnyomása előtt. A készülék készenléti (stand-by) módban van és folyamatosan 5 másodperces hurkokat vesz fel, azok tárolása nélkül. Ha Ön megnyomja a felvétel gombot, a készülék a legutoljára felvett 5 másodpercet is eltárolja.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔇** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a Pre-recording funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a funkciót be- vagy kikapcsolni szeretné.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tip

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.10 Timer beállítása

A timer-funkcióval a felvételt megadott napon és időpontban indítja. Felvételi forrás lehet a készülék mikrofonja, a rádió vagy egy külső mikrofon.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **📍** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a Timer funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal a Set time funkciót az alarm idejének beállítására.
- 6 Állítsa be a dátumot és a pontos időt a leírtak szerint ([lásd még 9.3.1 Dátum és pontos idő beállítása, 48. oldal](#)).
- 7 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 8 Válassza ki a **+/-** gombbal a Record source funkciót a felvétel forrásának beállítására.
- 9 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a készülék mikrofonról, külső forrásról vagy a rádióról vegyen fel. A rádióról való felvétellez választhat adót az előre beállított adók közül.

10 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.

↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a **📍** ikon jelenik meg. A megadott időpontban a készülék elkezdja a felvételt.

11 Válassza ki a **+/-** gombbal a Off funkciót a timer kikapcsolására.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.11 Beszédaktiválási funkció be- és kikapcsolása

A beszédaktiválási funkcióval a készülék elkezdja a felvételt, amint Ön beszél. Ha abbahagyja a beszédet, a készülék három másodperc után megszakítja a felvételt. Amint újra beszélni kezd, a felvétel folytatódik. A beszédaktiválási szinttel rögzítheti, milyen hangerőtől kezdje el a készülék a felvételt.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **📍** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a Voice Activation funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal a On funkciót.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.

- 7 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a beszédaktiválási szintet 1-től (nagyon érzékeny, a készülék kis hangerőnél bekapcsol) 9-ig (legkisebb érzékenység, a készülék csak nagyobb hangerőnél kapcsol be). Felvétel módban a **+/-** gombbal állíthatja be a beszédaktiválási szintet.
- 8 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a **VA** ikon jelenik meg.
- 9 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Off** funkciót a beszédaktiválás kikapcsolására.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.12 Automatikus felosztás beállítása

Azért, hogy egy hosszabb felvétel – például egy több órás tárgyalás – fájljai ne legyenek túl nagyok, a felvételt automatikusan feloszthatja. A beállított idő elérése után a készülék befejezi a folyó felvételt és automatikusan új felvételt indít.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Auto divide** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a hosszabb felvételek 30 vagy 60 perc után automatikusan fel legyenek osztva, vagy kapcsolja ki a funkciót.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.13 Felvétel-LED be- és kikapcsolása

Ez a funkció az állapot-LED-et kapcsolja ki.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Record lamp** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy az állapot-LED-et be- vagy kikapcsolni szeretné.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.1.14 Külső forrás választása

Amikor külső mikrofont köt a készülékre, a felvétel forrása automatikusan átkapcsolódik és a készülék mikrofonja kikapcsol. Ha mono mikrofont vagy saját erősítő felvételi forrást (DVT3000 – DVT7000) – például HiFi-tornyot – köt a mikrofoncsatlakozóra, akkor át kell állítania a külső forrást .

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** felvételi beállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **External input** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy külső mono vagy sztereó mikrofont vagy saját erősítő felvételi forrást (**Line-in**) kíván-e csatlakoztatni.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.
↳ A **Line-in** megnyomására a kijelzőn a **🔊** ikon jelenik meg.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.



9.2 Kijelzésbeállítások

9.2.1 Nyelv kiválasztása




Tudnivaló

- Lehetséges, hogy az Ön nyelve nem áll rendelkezésre. Válasszon alternatív nyelvet.



- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a  kijelzésbeállítások menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Language** funkciót.
- 4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal a kívánt kijelzőnyelvet.
- 6 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a  stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp


- Nyomja meg a  stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.2.2 Kijelzőkontraszt beállítása


- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a  kijelzésbeállítások menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Contrast** funkciót.
- 4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **◀◀/▶▶** a kívánt kijelzőkontrasztot.
- 6 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a  stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a  stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.2.3 Háttérvilágítás be- és kikapcsolása (DVT3000 – DVT7000)

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a  kijelzésbeállítások menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Backlit** funkciót.
- 4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.

- Válassza ki a +/- gombbal, hogy a kijelző háttérvilágítását be- vagy kikapcsolni szeretné.
- Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.3 Készülékbeállítások

9.3.1 Dátum és pontos idő beállítása

A dátumra és pontos időre vonatkozó adatokat felvételi időként minden felvételnél tárolja a készülék.

- Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- Válassza ki a ◀◀/▶▶ gombbal a 📅 készülékbeállítás menüt.
- Válassza ki a +/- gombbal a Date/time funkciót.
- Nyugtázza a ● felvétel gombbal.
- Válassza ki a +/- gombbal a kívánt évet.
- Nyomja meg a ▶▶ gombot.

- Válassza ki a +/- gombbal a kívánt hónapot.

8 Nyomja meg a ▶▶ gombot.

- Válassza ki a +/- gombbal a kívánt napot.

10 Nyomja meg a ▶▶ gombot.

- Válassza ki a +/- gombbal, hogy a pontos idő a 12 vagy 24 órás formátumban jelenjen meg.

12 Nyomja meg a ▶▶ gombot.

- Válassza ki a +/- gombbal a kívánt órát.

14 Nyomja meg a ▶▶ gombot.

- Válassza ki a +/- gombbal a kívánt percet.

16 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.

- Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.3.2 ClearVoice be- és kikapcsolása

Kapcsolja be a ClearVoice funkciót a jobb lejátszás érdekében. A halk részeket a készülék ekkor dinamikusan illeszti, így a halk hangok lejátszása tisztább és érthetőbb lesz .

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a ClearVoice funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a funkciót be- vagy kikapcsolni szeretné.
↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a **🔊** ikon jelenik meg.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.3.3 Hangszínszabályozó beállítása (DVT3000 – DVT7000)

A hangszínszabályozó zenelejátszáshoz áll rendelkezésére. Zeneiránytól függően ez a funkció speciális frekvenciaillesztéssel javítja a zenehallgatás élményét.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a Equalizer funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal a kívánt beállítást, vagy kapcsolja ki a funkciót.
↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a kiválasztott hangszínszabályozó mód jelenik meg.
🎵 – pop
🎷 – jazz
🎹 – classic
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.3.4 Automatikus lekapcsolás beállítása

A készülék automatikusan lekapcsol, ha a beállított időn belül nincs gombnyomás. Ily módon energiát takarít meg.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Auto off** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a készülék gombnyomás hiányában 5 vagy 15 perc után kapcsoljon-e ki.
- 6 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 7 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp


- Nyomja meg a **■** stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.3.5 Alarm beállítása

A készüléket ébresztőóráként vagy időpont-émlekeztetőként használhatja. A megadott időben a készülék alarmjelzést ad, vagy lejátssza a kiválasztott felvételt.

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **🔊** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Alarm** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 5 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Set time** funkciót az alarm idejének beállítására.
- 6 Állítsa be a dátumot és a pontos időt a leírtak szerint ([lásd még 9.3.1 Dátum és pontos idő beállítása, 48. oldal](#)).
- 7 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 8 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Set source** funkciót az alarmjelzés beállítására.
- 9 Válassza ki a **+/-** gombbal, hogy a készülék alarmjelzésként alarmhangot, az Ön által kiválasztható felvételt vagy egy beállított rádióadót játsszon-e le.

10 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.

↳ Amikor a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn a  ikon jelenik meg.

11 Válassza ki a +/- gombbal a 0ff funkciót az alarm kikapcsolására.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.





Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

9.3.6 Gomb- és jelzőhangok be- és kikapcsolása

1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.

2 Válassza ki a  gombbal a  készülékbeállítás menüt.

3 Válassza ki a +/- gombbal a Device sounds funkciót.

4 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.

5 Válassza ki a +/- gombbal, hogy a gomb- és jelzőhangokat be- vagy kikapcsolni szeretné.

6 Nyugtázza a ● felvétel gombbal.

7 Nyomja meg a ■ stop gombot a menüből való kilépéshez.

10 Szerviz

Ne végezzen olyan karbantartási munkát, ami ebben a felhasználói kézikönyvben nincs leírva. Ne szedje szét a készüléket elemeire a javítások elvégzéséhez. Készülékét kizárólag tanúsítással rendelkező szervizben javíttassa.

10.1 Szervizfunkciók a készüléken

10.1.1 Készülékinformációk kijelzése

- 1 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 2 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **📷** készülékbeállítás menüt.
- 3 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Information** funkciót.
- 4 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
↳ A kijelzőn általános készülékinformációk jelennek meg: aktuális dátum és pontos idő, maradék felvételi idő a kiválasztott tárolóban, a készülék firmver-verziója.
- 5 Nyomja meg a **■** stop gombot, hogy visszatérjen a stop módba.

10.1.2 Memória formázása



Figyelem

- A tároló formázása törli az összes tárolt felvételt és fájlt!

Ezzel a funkcióval az összes adatot törli és formázza a kiválasztott tárolót.

- 1 Válassza ki azt a tárolót, amelyet formázni szeretne (belső tároló vagy microSD memóriakártya) ([lásd még 9.1.1 Felvételek tárolóhelyének beállítása, 39. oldal](#)).
- 2 Nyomja meg stop módban (nyitóképernyő) a **MENU** gombot.
- 3 Válassza ki a **◀◀/▶▶** gombbal a **📷** készülékbeállítás menüt.
- 4 Válassza ki a **+/-** gombbal a **Format memory** funkciót.
- 5 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 6 Válasszon a **+/-** OK gombbal.
- 7 Nyugtázza a **●** felvétel gombbal.
- 8 Erősítse meg a formázást a **●** felvétel gombbal.
- 9 Nyomja meg a **■** stop gombot a menüből való kilépéshez.



Tipp

- Nyomja meg a ■ stop gombot a művelet megszakítására eltárolás nélkül, és a visszatéréshez a stop módba.

10.2 Elemek vagy akkumulátorok cseréje



Figyelem

- Az elemeket vagy akkumulátorokat ne felvétel közben vegye ki a készülékből. Emiatt ugyanis az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek. A készülék hibásan működhet ekkor.

Amikor az elemek csaknem teljesen lemerültek, villog az elemkijelző; haladéktalanul cserélje ki az elemeket. Az akkumulátorok töltési ciklusainak száma is korlátozott. Ha az akkumulátorok egy, a számítógépen végzett komplett feltöltés után nem adnak több áramot, akkor ki kell őket cserélnie.

Úgy járjon el, ahogyan az a [4.1 Elemek vagy akkumulátorok behelyezése](#) szakaszban le van írva.



Tudnivaló

- Ha az elemek cseréje két percnél tovább tart, lehetséges, hogy újra be kell állítani a dátumot és a pontos időt.
- Ne kísérelje meg az elemek újra feltöltését.
- Az elemek és akkumulátorok a környezetet veszélyeztető anyagokat tartalmaznak. A használt elemeket és akkumulátorokat a kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni.

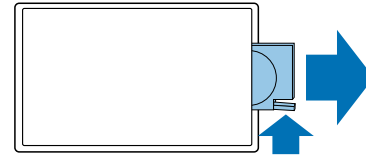
10.3 Távirányító elemének cseréje (DVT5500, DVT7000)



Tudnivaló

- Vegye figyelembe a készülék kezelésére vonatkozó tudnivalókat, különösen az akkumulátorokat és elemeket illetően ([1 Fontos biztonsági információk](#)). Kizárólag CR2025 típusú elemeket használjon a távirányítóhoz.

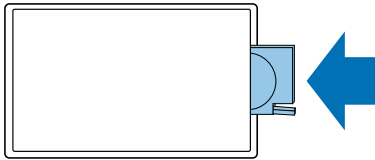
- 1 Vegye ki az elemfiókot a távirányítóból úgy, hogy kinyitja az elemfiók reteszelését a távirányító hátoldalán, majd kiveszi az elemfiókot.



- 2 Tegye bele az elemeket a mutatott módon az elemfiókba. Ügyeljen eközben a helyes polaritásra!



- 3 Tolja be az elemfiókot a távvezérlőbe addig, amíg a reteszelés be nem pattan.



10.4 Firmver frissítése

A firmver az a belső szoftver, amely a készüléket vezérli. A termék gondozás keretében továbbfejlesztjük, tökéletesítjük a firmvert és a meglévő hibákat kijavítjuk.

Lehetséges, hogy a firmver új verziója („update“) jelent meg azóta, hogy készülékét megvásárolta. Ebben az esetben készüléke firmverét egyszerűen hozhatja aktuális szintre.



Figyelem

- A firmver-update számára helyezzen új elemeket a készülékbe ill. az akkumulátorok legyenek teljesen feltöltve, hogy az áramellátás ne szakadjon meg.

- 1 Csatlakoztassa a készüléket a leírt módon a számítógépre ([lásd még 4.12 Csatlakoztatás számítógépre, 25. oldal](#)).
- 2 Töltse le a firmware-frissítést modelljéhez a www.philips.com weboldaltól számítógépére.

- 3 Másolja be a firmver-fájlt a készülék legfelső szintű mappájába (törzsmappa, gyökér).
- 4 Válassza le a készüléket a számítógépről.
 - ↳ A készülék firmver frissítése automatikusan végbemegy. Ez a folyamat néhány percig tarthat. Ezután a készülék magától kikapcsol.



Figyelem

- Várja meg, amíg a firmver frissítése befejeződik, mielőtt más funkciót elindít készülékén. Ha a firmver frissítés nem megy végbe hibátlanul, készüléke esetleg nem működik többé zavarmentesen.

10.5 Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok / megoldás
A készülék nem kapcsolható be	<ul style="list-style-type: none">Az elemek vagy akkumulátorok nincsenek jól behelyezve.<ul style="list-style-type: none">↳ Ellenőrizze, hogy az elemek és akkumulátorok jól vannak behelyezve. Ügyeljen eközben a helyes polaritásra!Elemek vagy akkumulátorok lemerültek.<ul style="list-style-type: none">↳ Cserélje ki az elemeket, vagy töltse fel újra az akkumulátorokat.
A lejátszás nem indul el	<ul style="list-style-type: none">A gombzár be van kapcsolva.<ul style="list-style-type: none">↳ Kapcsolja ki a gombzárat.Nincs felvétel tárolva a készülékben.
A készülék nem, vagy nem a várt módon reagál	Vegye ki az elemeket/akkumulátorokat a készülékből és tegye vissza őket.
A microSD kártya nem választható ki tárolóhelyként	<ul style="list-style-type: none">Nincs memóriakártya a készülékben.<ul style="list-style-type: none">↳ Tegyen bele egy memóriakártyát a készülékbe.A memóriakártya nem megfelelően van formázva (FAT32 fájlrendszer).<ul style="list-style-type: none">↳ Formázza a memóriakártyát a készülékben.

Probléma	Lehetséges ok / megoldás
Nem szól a hangszóró	<ul style="list-style-type: none">Fejhallgató van a készülékre csatlakoztatva.A hangerő a legalacsonyabb értékre van beállítva.
A felvétel nem indul el	<ul style="list-style-type: none">Lehetséges, hogy az előfelvételi vagy a beszédaktiváló funkció be van kapcsolva.A gombzár be van kapcsolva.<ul style="list-style-type: none">↳ Kapcsolja ki a gombzárat.A felvételek maximális száma el van érve, vagy a rendelkezésre álló tároló megtelt.<ul style="list-style-type: none">↳ Töröljön vagy archiváljon felvételeket a számítógépen.↳ Váltson át másik tárolóhelyre.
Nincs lejátszás a fejhallgatóban	<ul style="list-style-type: none">A fejhallgató nem jól van csatlakoztatva.<ul style="list-style-type: none">↳ Ellenőrizze a fejhallgató-csatlakozást.A hangerő a legalacsonyabb értékre van beállítva.
A külső mikrofon csak mono felvételt ad	Kapcsolja át a külső forrást sztereó mikrofonra.

11 Függelék

Az összes információ legjobb tudásunk szerint lett összeállítva. A módosítások és javítások – különösen a műszaki adatok vonatkozásában – bármikor, előzetes bejelentés nélkül lehetségesek.

11.1 Műszaki adatok

Műszaki adatok

Méreték (sz × ma × mé) DVT1000 – DVT1500:
40 × 112 × 19 mm
DVT3000 – DVT7000:
40 × 118 × 20 mm

Súly DVT1000 – DVT1500:
60 g (elemmel/akkumulátorral együtt)
DVT3000 – DVT7000:
55 g (elemmel/akkumulátorral együtt)

Elemek/akkumulátorok készülék: 2 × AAA alkáli elem
Philips LFH9154 akkumulátorok
távirányító: CR2025

USB-csatlakozó High-speed 2.0, micro-USB

Mikrofoncsatlakozó sztereó jack-dugasz, 3,5 mm

Műszaki adatok

Fejhallgató-csatlakozó sztereó jack-dugasz, 3,5 mm

Kijelző 27 × 27 mm
felbontás: 112 × 112 pixel

Belső tár DVT1000 – DVT3500:
NAND-Flash, 2 GB
DVT5000 – DVT7000:
NAND-Flash, 4 GB

Memóriakártya microSD kártya
max. 32 GB SDHC

Felvételi formátumok PCM – WAV, 1.411 kbit/s
SHQ – MP3, 192 kbit/s
HQ – MP3, 96 kbit/s
SP – MP3, 64 kbit/s
LP – MP3, 8 kbit/s

Zenelejátszás MP3, WMA
Bitsebesség: 8 – 320 kbps
DRM nélkül

Hangszóró Frekvenciatartomány: 70 – 15.000 Hz
Kimenő teljesítmény: 110 mW

Műszaki adatok

Felvételi idők	PCM – 3 óra
belső memória	SHQ – 23 óra
DVT1000 – DVT3500	HQ – 46 óra
	SP – 70 óra
	LP – 560 óra

Felvételi idők	PCM – 6 óra
belső memória	SHQ – 47 óra
DVT5000 – DVT7000	HQ – 95 óra
	SP – 142 óra
	LP – 1140 óra

Elem élettartama	felvétel LP-módban (belső memória/ microSD memóriakártya):
DVT1000 – DVT1500	33 óra/14 óra (alkáli elem)

Elem élettartama	felvétel LP-módban (belső memória/ microSD memóriakártya):
DVT3000 – DVT7000	48 óra/18 óra (alkáli elem) 42 óra/16 óra (akkumulátor)

Mintavételezési arány	PCM/SHQ – 44,1 kHz
	HQ – 32 kHz
	SP – 22 kHz
	LP – 16 kHz

Műszaki adatok

Rádió (DVT5000 – DVT7000)	FM-sztereó
	Frekvenciatartomány: 87,5 – 108 MHz
	Memória: 20 adó

Min. követelmények a számítógépre	Operációs rendszer: Windows 7 (32/64-bit), Vista (32/64-bit), XP (32-bit, SP2), MacOS X 10.6, Linux
-----------------------------------	---

Hőmérséklettartomány	5 °C – 45 °C / 41 °F – 113 °F
----------------------	-------------------------------

Relatív páratartalom	10% – 90%
----------------------	-----------



A készülékre érvényes EU-irányelveknek való megfelelést a CE-jelzés igazolja.

Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)

A Speech Processing Solutions GmbH ezúton jelenti ki, hogy a DVT1000, DVT1500, DVT3000, DVT3100, DVT3500, DVT5000, DVT5500, DVT7000 készülékek összhangban vannak a 2006/95/EK, 2004/108/EK und 2009/125/EK jelű Irányelv alapvető követelményeivel és egyéb vonatkozó rendelkezéseivel.

A teljes megfelelési nyilatkozat weboldalunkon található meg: www.philips.com.

A készülék gyártásához minőségi anyagokat és komponenseket használtunk fel, amelyek újrahasznosíthatók. Mindig tartsa magát az érvényes jogszabályi előírásokhoz és ezeket a termékeket ne dobja a normál háztartási hulladékba. A régi készülékek szakszerű ártalmatlanítása segít a környezetre és az egészségre esetlegesen káros befolyás elkerülését.



Csomagolás: A csomagolás egyszerű újrahasznosításához kérjük tartsa be a helyi újrahasznosítási rendelkezéseket.

Elemek: A használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyeken kell leadni.



Termék: Az áthúzott szeméttároló a terméken azt jelenti, hogy ezen termék esetében elektromos vagy elektronikus készülékről van szó, amelyre speciális ártalmatlanítási rendelkezéseket kell betartani. Az újrahasznosítás elvégzéséhez, a WEEE-ártalmatlanítás érdekében, a régi elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó rendelet (Waste Electrical and Electronic Equipment) értelmében és a környezet, valamint az egészség védelmében az európai rendelkezések a régi készülékek szelektív gyűjtését követelik meg a következő két lehetőség egyike szerint:

- Az üzlet szívesen visszaveszi a régi készüléket, ha Ön ott vásárol újat.
- A régi készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken is leadhatók.

A termék vásárlója vagy harmadik személy sem a Speech Processing Solutions GmbH-t, sem a kapcsolt társaságokat nem teheti felelőssé olyan kárért, veszteségért, költségért vagy kiadásért, amelyet baleset, a termék nem rendeltetésszerű használata vagy visszaélés azzal, annak jogosulatlan megváltoztatása, javítása, módosítása vagy a Philips üzemeltetési és karbantartási előírásainak be nem tartása okoz.

Ez a felhasználói kézikönyv nem szerződés jellegű dokumentum.

A tévedés, nyomtatási hiba és változtatás joga fenntartva.

A Philips és a Philips-pajzs embléma a Koninklijke Philips Electronics N.V. bejegyzett védjegyei és azokat a Speech Processing Solutions GmbH a Koninklijke Philips Electronics N.V. engedélye alapján használja fel. Az összes felhasznált márka a megfelelő birtokos tulajdona.

